

No. 5064

**POLAND
and
CZECHOSLOVAKIA**

**Agreement concerning the final demarcation of the State
frontier. Signed at Warsaw, on 13 June 1958**

Official texts: Polish and Czech.

Registered by Poland on 31 March 1960.

**POLOGNE
et
TCHÉCOSLOVAQUIE**

**Accord relatif à la délimitation définitive de la frontière
d'État. Signé à Varsovie, le 13 juin 1958**

Textes officiels polonais et tchèque.

Enregistré par la Pologne le 31 mars 1960.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 5064. AGREEMENT¹ BETWEEN THE POLISH PEOPLE'S REPUBLIC AND THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC CONCERNING THE FINAL DEMARCATION OF THE STATE FRONTIER. SIGNED AT WARSAW, ON 13 JUNE 1958

The State Council of the Polish People's Republic and the President of the Czechoslovak Republic, desiring that the State frontier between the Polish People's Republic and the Czechoslovak Republic should unite the fraternal peoples of the two States in peaceful, friendly co-operation, have decided to conclude an Agreement concerning the final demarcation of the State frontier and for that purpose have appointed as their plenipotentiaries :

The State Council of the Polish People's Republic :

Mr. Adam Rapacki, Minister for Foreign Affairs;

The President of the Czechoslovak Republic :

Mr. Vaclav David, Minister for Foreign Affairs,

who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

(1) The present State frontier between the Polish People's Republic and the Czechoslovak Republic was finally demarcated by the Polish-Czechoslovak Mixed Commission on Demarcation of the State Frontier, which was set up pursuant to the Protocol between the Government of the Polish People's Republic and the Government of the Czechoslovak Republic concerning the Demarcation of the Polish-Czechoslovak State Frontier, signed at Prague on 23 September 1955.

(2) The line of the State frontier shall follow the course indicated in the documents on demarcation of the State frontier, which constitute an integral part of this Agreement.²

¹ Came into force on 14 February 1959, the date of the exchange of the instruments of ratification at Prague, in accordance with article 4.

² Not transmitted for registration. In a note of 17 November 1959, the Permanent Mission of the Polish People's Republic to the United Nations informed the Secretary-General of the United Nations that the furnishing of the documents enumerated in article 2 of the Agreement "is for technical reasons impossible since these documents are enormous in number and size. For the same reasons they have not been published in the Official Gazette of the Polish People's Republic *Dziennik Ustaw*."

Article 2

The documents on demarcation of the State frontier are :

1. A descriptive Protocol relating to the course followed by the line of the frontier, together with sketches drawn on a scale of 1 : 5,000 and a table of technical data;
2. A map of the Polish-Czechoslovak State frontier;
3. The final Protocol on the work of the Polish-Czechoslovak Mixed Commission on Demarcation of the State Frontier.

Article 3

The State frontier shall also delimit vertically the air space and the subsoil.

Article 4

This Agreement shall be subject to ratification and shall enter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification, which shall take place at Prague.

This Agreement was drawn up at Warsaw on 13 June 1958 in two copies, each in the Polish and Czech languages, both texts being equally authentic.

IN WITNESS WHEREOF the plenipotentiaries have signed this Agreement and have thereto affixed their seals.

For the State Council
of the Polish People's
Republic :

(Signed) A. RAPACKI

For the President
of the Czechoslovak Republic :

(Signed) V. DAVID

AD ARTICLE 2 OF THE AGREEMENT BETWEEN THE POLISH PEOPLE'S REPUBLIC AND THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC CONCERNING THE FINAL DEMARCATION OF THE STATE FRONTIER¹

The documents on demarcation of the State frontier :

- (1) A descriptive Protocol relating to the course followed by the line of the frontier, together with sketches drawn on a scale of 1 : 5,000 and a table of technical data, signed at Warsaw on 29 April 1958;

¹ See p. 226 of this volume.

- (2) A map of the Polish-Czechoslovak State frontier drawn on a scale of 1:200,000 and consisting of nine sheets, signed at Warsaw on 29 April 1958;
- (3) The final Protocol on the work of the Polish-Czechoslovak Mixed Commission on Demarcation of the State Frontier, signed at Warsaw on 29 April 1958, are preserved in the State archives of the Contracting Parties.

(Initialed) R.

(Initialed) D.

Warsaw, 13 June 1958.
